



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(4)/CST/1
1 November 2000
CHINESE
Original: FRENCH

缔约方会议
科学和技术委员会
第四届会议
2000年12月12日至14日，波恩
临时议程项目3

通过议程和安排工作

临时议程和说明

秘书处的说明

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、临时议程.....	1	2
二、临时议程说明.....	2 - 25	2
<u>附 件</u>		
一、为科学和技术委员会第三届和第四届会议编写的 文件清单.....		8
二、科学和技术委员会第四届会议工作的暂定日 表.....		9

一、临时议程

1. 提交供通过的临时议程如下：
 1. 会议开幕。
 2. 选举副主席。
 3. 通过议程和安排工作。
 4. 国家缔约方提交科学和技术委员会审议的报告所载科学和技术资料的综述，特别是有关用于测量进展情况的基准和指标方面的资料综述及其评估。
 5. 普查和评估现有网络和各类机构。
 6. 传统知识。
 7. 预警系统。
 8. 委员会未来的工作方案。
 9. 独立专家名册。
 10. 视需要建立特设小组。
 11. 其他事项。
 12. 会议报告。

二、临时议程说明

导 言

2. 根据科学和技术委员会职权范围第 7 段(第 15/COP.1 号决定)，委员会应通过一项工作计划，其中应包括对所涉财务问题的估计。工作计划需得到缔约方会议的批准。

地 点

3. 《防治荒漠化公约》第 24 条第 1 款规定，科学和技术委员会的会议应与缔约方会议常会同时举行。因此，委员会第四届会议将在缔约方会议第四届会议

期间在波恩的联邦大厦举行。委员会第四届会议会期暂定为 2000 年 12 月 12 日至 14 日，可能延长到 2000 年 12 月 15 日。

与会者

4. 《防治荒漠化公约》第 24 条第 1 款规定，委员会会议应是多学科的，向所有缔约方开放。根据第 22 条第 7 款规定，预计委员会届会将按照议事规则向观察员开放。

文件

5. 附件一是为科委第三届和第四届会议编制的文件的清单。除正常分发以外，文件还可从 <http://www.unccd.int> 的秘书处网址上取得。

1. 会议开幕

6. 根据缔约方会议议事规则第 22 条(第 1/COP.1 号决定，经第 20/COP.2 号决定修改)，委员会主席将由缔约方会议从出席该届会议的缔约方代表中选出，每一地理区域应得到公平的代表。选举将在缔约方会议 2000 年 12 月 11 日的开幕会议上进行。然后，委员会第四届会议将于 12 月 12 日在委员会主席主持下开幕。

2. 选举副主席

7. 按照委员会职权范围第 6 段，委员会将选出自己的副主席，其中一名将兼任报告员。职权范围第 6 段规定：“主席和副主席的选举应适当考虑到需要确保公平的地域分配和受影响的缔约国、特别是非洲缔约国的充分代表权，且连任不得超过两届。”

3. 通过议程和安排工作

8. 委员会将收到上文第 1 段所列临时议程供通过。临时议程是由秘书处根据第 16/COP.3 号决定编制的。附件二载有暂定工作日程安排。

新建议

9. 委员会工作日程表安排了 2000 年 12 月 14 日星期四上午在讨论完委员会工作之后起草报告，并在同一天下午核可报告。任何新建议还可在 2000 年 12 月 15 日缔约方会议全体会议上讨论。

4. 国家缔约方提交科学和技术委员会审议的报告所载 科学和技术资料的综述，特别是有关用于 测量进展情况的基准和指标方面的 资料综述及其评估

10. 缔约方会议在第 16/CP.2 号决定中批准特设小组建议并载于 ICCD/COP(2)/CST/3 和 Add.1 号文件的影响指标方法框架。在第 22/COP.1、16/COP.2 和 11/COP.3 号决定中，缔约方会议请各国政府着手对影响指标作试验，并在提交缔约方会议第三届会议的国家报告中就这些指标是否实用的问题作汇报。缔约方的报告以及委员会和全球机制根据各自的授权提供的咨询意见和资料将是缔约方会议审查实施情况的基础(第 11/COP.1 号决定)。秘书处编写了 ICCD/COP(4)/CST/5 号文件，以利于审议国家缔约方的国家报告。因此，可以在载于 ICCD/COP(3)/5/Add.2 和 ICCD/COP(4)/4/Add.1-4 号文件的国家缔约方报告中查到有关的资料。

5. 普查和评估现有网络和各类机构

11. 缔约方会议第 13/COP.3 号决定注意到执行秘书代表缔约方会议与联合国环境规划署(环境署)签订的为完成普查和评估现有网络和各类机构的第一阶段工作所需的合同安排。

12. 缔约方会议上述决定还注意到环境署代表从事普查和评估第一阶段工作的所有伙伴提交的关于该阶段工作的临时报告，并承认环境署及其所有成员作出的努力，它决定：

- (a) 支持开展以南部非洲次区域为重点的第二阶段工作；

- (b) 请秘书处根据第一阶段的报告和科学和技术委员会的讨论以及各缔约方可能提出的对第二阶段的其他希望拟定第二阶段普查和评估的任务范围草案，至迟于 1999 年 12 月 31 日送交秘书处；
- (c) 请联合国环境规划署根据科学和技术委员会第三届会议的讨论情况和各缔约方至迟于 1999 年 12 月 31 日通过秘书处送来的书面意见，提交对上述第一阶段工作报告的修订；
- (d) 请科学和技术委员会主席团在闭会期间会议上在与各区域集团进行令人满意的磋商之后，核准秘书处拟订的第二阶段普查和评估的任务范围；
- (e) 授权秘书处为实施第二阶段的普查和评估工作开始进行公开招标，然后与中标者签订合同。

13. ICCD/COP(3)/CST/4 号文件将提交委员会审查并由委员会提出它希望向缔约方会议提出的任何指导。还将请委员会就第二阶段和第三阶段的工作应采取的方法以及在哪些区域和次区域开展第二阶段的工作等问题提出建议。

6. 传统知识

14. 缔约方会议第 12/COP.3 号决定任命了一个传统知识特设小组，该小组由 10 名专家组成，任务是根据今后就基准和指标所从事的工作情况，进一步制定供国家联络点采用的适当标准，以：

- (a) 衡量传统知识和现代知识之间的相互关系并/或促进这种关系；
- (b) 评估秘书处设立的网络和机制(区域网络、区域协调机构、国家联络点)如何将传统知识和当地知识纳入其工作方案；
- (c) 根据环境变化评估传统知识的社会经济和生态效益；

15. 由 10 名专家组成的传统知识特设小组于 2000 年 5 月 8 日至 12 日在意大利马泰拉举行了会议。它的报告(ICCD/COP(4)/CST/2)将提交委员会审查并请委员会通过向缔约方会议提出的适当建议。

7. 预警系统

16. 缔约方会议第 14/COP.3 号决定任命了一个特设小组，由 10 名专家组成，职权范围如下：在预警系统方面，审查和阐述缔约方国家报告中和区域论坛上出现的有关《公约》实施的下列技术专题：

- (a) 资料的收集、获得和综合；
- (b) 评估和预测干旱和荒漠化以及防备措施，国际减少自然灾害十年后续工作；
- (c) 向最终用户传播关于预警系统应用和荒漠化监测及评估的信息，并加强适宜的反应机制，特别是国家防治荒漠化行动方案中的反应机制。

17. 缔约方会议在该决定中还请在荒漠化和干旱的有关领域以及各区域主题方案网络的信息系统内负有执行责任的有关机构提供专家和/或参考资料，以协助特设小组。

18. 缔约方会议在该决定中还请秘书处为便利该特设小组的工作而作出必要安排。

19. 由 10 名专家组成的特设小组与在荒漠化和干旱各领域以及各区域主题方案网络的信息系统负有执行责任的有关机构的专家举行了会议。会议于 2000 年 5 月 31 日至 6 月 3 日在德国波恩举行。

20. 特设小组的报告(ICCD/COP(4)/CST/4)将提交委员会。将请委员会审议该报告，通过向缔约方会议提出的适当建议，并考虑重新任命特设小组的问题。

8. 委员会未来的工作方案

21. 委员会不妨考虑应就其未来工作方案向缔约方会议提出何种建议，也不妨为加强委员会在闭会期间履行其职权范围所述职责的效能提出建议。

9. 独立专家名册

22. 根据《公约》第 24 条第 2 款的规定，缔约方会议应设立和保持一份具有有关领域专门知识和经验的独立专家名册。根据第 15/COP.3 号决定，秘书处保持着这一名册，最新的名册载于文件 ICCD/COP(4)/6 和 Add.1。委员会不妨对这一名

册进行审查，并就名册的组成和缔约方会议可能给秘书处的有关名册适当格式的指示向缔约方会议提出建议。

10. 视需要建立特设小组

23. 根据《公约》第 24 条第 3 款的规定，缔约方会议在需要时可任命特设小组，通过委员会向缔约方会议提供与相关科技领域之现状有关的具体问题的资料和咨询。委员会可考虑建议缔约方会议设立可能需要的任何特设小组，其中包括重新任命上文第 20 段提到的预警系统特设小组。

11. 其他事项

24. 委员会不妨考虑就闭会期间是否和如何进行科技领域的其他工作向缔约方会议提出建议。

12. 会议报告

25. 将编写一份会议报告草稿供最后会议通过，但报告将在会议结束后在秘书处的协助下和主席的领导下完成。

附件一

为科学和技术委员会第三届和 第四届会议编写的文件清单

第四届会议

ICCD/COP(4)/CST/1	临时议程和说明
ICCD/COP(4)/CST/2	传统知识特设小组的报告
ICCD/COP(4)/CST/3	普查和评估现有网络和各类机构
ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1	普查和评估的现有网络和各类机构(第二阶段)(由环境署提交)
ICCD/COP(4)/CST/4	预警系统特设小组的报告
ICCD/COP(4)/CST/5	国家缔约方提交科学和技术委员会审议的报告所载科学和技术资料的综述，特别是有关用于测量进展情况的基准和指标方面的资料综述及其评估
ICCD/COP(4)/5	独立专家名册
ICCD/COP(4)/CST/5/Add.1	独立专家名册——增编

第三届会议

ICCD/COP(3)/CST/1	临时议程和说明
ICCD/COP(3)/CST/2	关于次区域、区域和国家范围内重要的且广泛应用的传统知识的综合报告
ICCD/COP(3)/CST/3	传统知识特设小组的报告
ICCD/COP(3)/CST/3/Add.1	《荒漠化公约》关于传统知识的工作与其他有关公约的工作的联系
ICCD/COP(3)/CST/3/Add.2	关于干旱土地生态系统传统知识的综合报告
ICCD/COP(3)/CST/4	普查和评估现有网络和各类机构
ICCD/COP(3)/CST/5	其工作与拟由科委从事之工作类似的其他机构： 《荒漠化公约》和其他机构之间可能进行合作的领域
ICCD/COP(3)/CST/6	关于预警系统方面的现有经验和专门机构的报告

附件二

科学和技术委员会第四届会议工作的暂定日程表

2000年12月12日，星期二	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
<ul style="list-style-type: none"> - 工作安排(ICCD/COP(4)/CST/1) - 建立专家名册(ICCD/COP(4)/5 和 Add.1) - 普查和评估网络(ICCD/COP(4)/CST/3 和 Add.1) 	<ul style="list-style-type: none"> - 国家缔约方提交委员会审议的报告所载科学和技术资料的综述，特别是有关基准和指标方面的资料综述(ICCD/COP(4)/CST/5)及 ICCD/COP(3)/5/Add.2 号和 ICCD/COP(3)/3/Add.1-4 号文件
2000年12月13日，星期三	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
<ul style="list-style-type: none"> - 传统知识(ICCD/COP(4)/CST/2) 	<ul style="list-style-type: none"> - 预警系统(ICCD/COP(4)/CST/4)
2000年12月14日，星期四	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
<ul style="list-style-type: none"> - 建立特设小组 - 起草提交缔约方会议的报告 	<ul style="list-style-type: none"> - 委员会工作方案 - 通过提交缔约方会议的建议
2000年12月15日，星期五	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
待 定	--

-- -- -- -- --